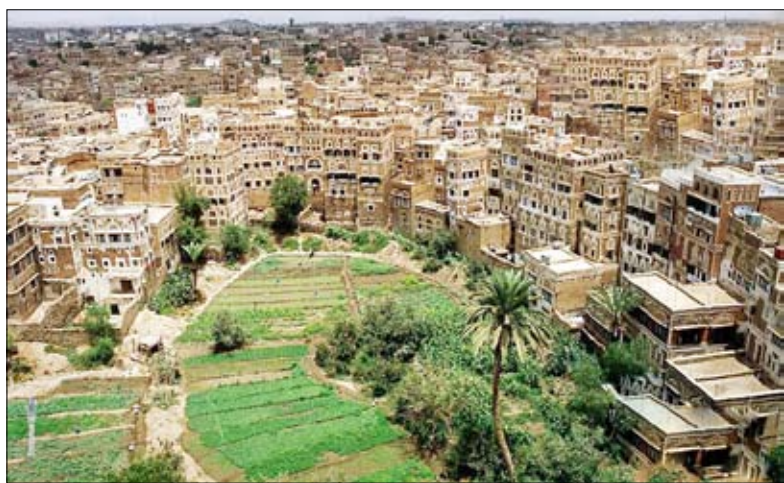


## فرقة مولير المسرحية تشارك في المهرجان الدولي للمسرح بالجزائر

نجوم المسرح اليميني، إضافة إلى مصمم الديكور الفرنسي نبيل بتربيس. وأوضح الفنان عبدالله العمري أن فكرة المسرحية تدور حول قضايا وهموم الإنسان في كل زمان ومكان ، وخاصة مرضى الوهم الزائف ، والخوف من الحقائق والمسلمات كالخوف من الموت وغيرها. وكانت فرقة مولير المسرحية تلقت طلبا للمشاركة في المهرجان الذي تشارك فيه فرق فنية من 22 دولة عربية وأجنبية.

□ صنعاء - سيا :

تشارك فرقة مولير المسرحية اليمينية في فعاليات الدورة الثانية للمهرجان الدولي للمسرح المنعقد بالعاصمة الجزائرية الجزائر خلال الفترة 14 وحتى 25 أكتوبر الجاري. وتتمثل مشاركة الفرقة المسرحية اليمينية مولير بعرض مسرحية (مريض الوهم) للكاتب الفرنسي مولير، من إخراج الفنانة نرجس عباد وبطولة الفنان عبد الله العمري ونخبة من



# أدب الأطفال في اليمن قبل وبعد الثورة اليمنية

2-1

وحكايات من ألف ليلة وليلة والأساطير الشعبية. كانوا يعمدون إلى هذه الأعمال يستنبطون منها أمعلا مسرحية تبرز العدالة وتقضيها ويهدفون إلى نقد الإمام بأسلوب رمزي مغلف في إطار تاريخي. ويتذكر د/ عبدالعزيز المقالح أنه في نفس تلك الفترة أعد لأول مرة مسرح حقيقي بساحة المدرسة الثانوية بصنعاء توفرت له الكثير من عناصر التجهيز من خشبة وستائر وميكورات وقد مثلنا الناس لفترة طويلة. وفي حارتنا باب شعوب وحارة الفليحي قدمنا العديد من العروض والمسرحيات المأخوذة من الأساطير والتي تتحدث عن الحيوانات والسحرة والعجائب. وكانت تلقى الإعجاب، وكنت أشاهد مثل هذه العروض في حارة باب شعوب والفليحي كما وجد النشاط المسرحي في المدارس والخارات في كل من تعز والحديدة، وهذا دليل على أن المسرح اليميني كان له حضور فاعل في المدن اليمينية الشمالية وإن رافقه بعض التقصير في بعض المدارس الثانوية والمتوسطة وخاصة المدرسة الإشرافية. أما الشاعر اليربوعي رحمه الله فيقول (نشأت المسرحيات في المدارس الثانوية والمتوسطة في صنعاء وكانت أعياد الجلوس الإيماني المناسبة المهمة لهذه المسرحيات المقتبسة من الأعمال التاريخية) وإن كان يرى أن مثل هذه الأعمال لا تدل في تأليفها على معاناة أو إصابة لأنها كانت جاهزة أو شبه جاهزة إلا أنها تبرهن على عراك مكبوت في النفوس بنفس القدر عن الصراع الوهمي على الخشبة. أما بالنسبة للمسرح المدرسي في حضرموت فقد لعب دورا كبيرا في تأجيج الروح الثورية عند المواطنين مما عرض بعض المدارس.



ولبقيس الارياني وعلي الاسدي وغيرهم. ولكن أصيب البعض منهم بالإحباط في كل من عدن وصنعاء نتيجة لإهمال وزارتي الثقافة في ذلك الوقت من إخراج بعض هذه القصص في كتاب وبذلك حرم الطفل من أجود الأعمال القصصية التي كانت ستمتعه وتفيد. الصعوبات والمعوقات التي حالت دون كتابة أدب الأطفال في اليمن ترجع إلى الأسباب التالية: قلة المجيدين ممن يكتنون للطفل. عدم وجود كادر مهول أو قادر على إخراج القصة بشكلها المطلوب من حيث رص الحروف بينظات معينة وفرز الألوان والمونتاج والتقنيات الأخرى في الإخراج. تعرض هؤلاء الكتاب للإحباط عن طريق: إهمال أعمالهم كما حدث لبعض كتاب القصة والمسرحية اليمينية. حصر طباعة الكتب بكتاب واحد في العام للمبدع الواحد لقلة الإمكانيات المادية المخصصة لهذا الجانب. امتلاك حقوق الطباعة لوزارة الثقافة دون أن تكون هناك حقوق للمبدع أو للكاتب إلا من بعض النسخ التي تمنح له وصغر حجم المكافأة المالية التي تضع في المتابعة لاستلامها من شهر لآخر ومن عام لآخر. الأديب غير متفرغ وهو موظف وله همومه التي تفرضها الوظيفة وحياته المعيشية بعكس الأديب المتخصص في أدب الطفل والمتفرغ لعمله وأدبه ويسافر ويختلط بالأطفال وبذلك تتجدد معارفه وباهتمامات الطفل ونفسيته. عزوف الأدباء الكبار عن ممارسة الكتابة للطفل أما للأسباب السابقة أو لترفعهم عن الكتابة للطفل لاعتقاد البعض منهم انه ادب متدن ولا يقود الى الشهرة.

### المسرح المدرسي اليميني بين صنعاء وتعز والحديدة وعدن

بدأ الاهتمام الاولي بالمسرح المدرسي في شمال الوطن بعد العقد الأول من القرن الماضي سنة 1330 هـ خلال آخر سنوات الاحتلال التركي لشمال الوطن وذلك بعد عودة بعض اليمانيين الذين سافروا إلى ما كان يعرف بـ الأستانة - اسطنبول " حيث حاول هؤلاء مع بداية افتتاح المدارس في اليمن أن يقدموا بعض التمثيليات ليؤديها طلبة المدارس ويعرضوها على الناس. ولكن هذه التجربة لم تلق الترحيب والتشجيع للتطور بل أنها جابهت هيمنة الإمام وتزمت زبانية فأجهضت قبل أن تترك أثرا يذكر في سيرة المسرح اليميني".

إذن كانت نشأة المسرح في شمال اليميني في مطلع الأربعينات كما ذكر الأستاذ سعيد العولقي في كتابه " سبعون عاما في المسرح اليميني " وكان للمدرسين العرب السوريين والمصريين والفلسطينيين والعراقيين دور كبير في إنشاء هذا المسرح ومن هذه المسرحيات التي ذكرها العولقي والتي كان يقدمها طلبة المدارس في المناسبات أو في نهاية العام الدراسي "طارق بن زياد" وسير الخلفاء الراشدين، موسى بن نصير ، صقر قريش، وموسى والخضر ، حلاق بغداد، وبنوادر جحا

التي كان لدي شخصياً عدد لا بأس به منها كالأميرة سنو وايت ، الرجل ذو اللحية الطويلة والملك العادل والغاية المسحورة والقصص البوليسية عن دار المعارف في مصر كقصص (المغامرون الخمسة والمغامرون الثلاثة ومجموعة الشياطين الـ 13 للشباب) ومازالت محتفظة ببعضها إلى الآن إلى جانب المجلات العربية التي كانت تصدر في بعض الدول العربية مثل مجلة سيمر وميكي وطهران وسوبر مان ثم ماجد. وهذه كلها كانت حصرأ على المدن الكبيرة في الشطرين سابقا. وكانت مع ذلك من الندره بحيث لا يحظى بها إلا أبناء الميسورين إلا أننا كنا نتبادل هذه القصص والمجلات مع زميلانا وقريبانا. إضافة إلى ذلك كان الكثير من الأوائل أو من كتبوا للطفل في اليمن بعد ذلك مثل القاص شريف الرفاعي ولطفي جعفر أمان وعلوي السقايف وجنيبة حداد وعبدالمجيد القاضي وغيرهم قد تأثروا بمن قرأوا لهم مثل كامل الكيلاني الذي كان رائد أدب الأطفال كما ذكر الدكتور عبدالعزيز المقالح في كتابه « الوجه الضائع دراسات عن أدب الطفل العربي» كان كامل الكيلاني من أكبر رواد الطفل في اللغة العربية قد استأثر هو الآخر بفضل الريادة الثرية فقد أغنى المكتبة العربية الفقيرة من أدب الطفل بعشرات الكتب المؤلفة والمترجمة والمقتبسة من شتى اللغات كما عني بشكل خاص بتبسيط بعض الكتب العربية للشباب والأطفال الناضجين مثل كتاب « حي بن يقظان» و «رحلة أين جبير» وبعض قصص ألف ليلة وليلة وعني بشخصية جحا العربي لارتباطها بعالم الفكاهة والطفولة « كما أن الشاعر الكبير احمد شوقي كان له فضل الريادة في الكتابة الشعرية للأطفال والشاعر الكبير سليمان العيسى كما تأثر الكتاب اليمينيون أيضا بمحمد عطيه الإبراشي ومحمد سعيد العريان وغيرهم إلى جانب ما تطور من الأعمال القصصية العربية في الستينات وحتى السبعينات فقد ذكر عبدالمجيد القاضي انه تأثر بما قرأ لمصطفى إبراهيم عوز وركريا تامر، وزين العابدين» كاتب فلسطيني كتب قصة رائعة كما يقول هي « حارسه البنوع» وغيرهم ممن كتبوا للطفل بعد الرعيل الأول وغيرهم من الأجناب الذين ترجمت أعمالهم إلى العربية واستمقى الطفل اليميني من كل أولئك ثقافته المحدودة وإن كانت في معظمها نابعة من بيئات غير بيئته.

وتساءل هل عرف الطفل اليميني نصاً قصصياً يمني التأليف؟! لأنه لم تكن هناك قصة يمنية موجهة للطفل على مستوى الساحة اليمينية إلا من بعد منتصف السبعينات كما ذكر كل من الأخت نجيبة حداد مدير ادارة ثقافة الطفل في وزارة الثقافة والأخ عبدالمجيد القاضي في كتابة إذ قال: أنه اول من نبه الى ضرورة كتابة القصة وكتب قصة للأطفال تحت عنوان « غراب في حديقة الحمام» في ديسمبر 1973م وفي بداية عام 1975م نظم المجلس الاعلى لرعاية الطفولة اول مسابقة لقصة الطفل اليميني للمدارس الابتدائية وأنشودة لمرحلة ما قبل الابتدائية اشترك فيها القاضي بثلاث قصص ونال المركز الأول لقصته» مجمع المنحل والزناير المسفلة» ونال المركز الثاني في المسابقة الأستاذ حسين باصديق والمركز الثالث القاصه شفيقة زوقري. كما ذكر القاضي والأخت نجيبة حداد بأن هناك شخصيات أدبية يمنية مميزة قديما تتعلق بأغنية وأنشودة العطل فهم إدريس حنيلة وعبد علي بعيسى وغيرهما أما بالنسبة للعناصر الشابة من النساء اللاتي ساهمن في كتابة القصة في اليمن ، فهم شفيقة زوقري ، نجيبة حداد وزهرة رحمة الله وسميرة عبده علي وشفاء منصر، وابتهاج سلطان في عدن وصدرت لهم بعض القصص المطبوعة . أما بالنسبة لصنعاء فقد صدرت سلسلة كتاب الطفل بوزارة الثقافة في صنعاء لكتاب وقاصين يمينيين منهم محمد متنى وعبدالكافي محمد سعيد وزيد مطيع دماج

تفشيت الأمية في اليمن بفعل سياسة التجهيل التي فرضتها كل من السلطين الإمامية في الشمال والاستعمارية في الجنوب. إلا أن الكتابات كانت منتشرة في كل أرجاء اليمن شماله وجنوبه مدنه وقراه. لتعليم القرآن الكريم وبعض الأحاديث النبوية الشريفة وسيرة الرسول عليه الصلاة والتسليم وقصص الأنبياء في القرآن الكريم. كذلك نرى أدب الأطفال في السنوات الأولى كان من واجبات الأسرة والجدة أو الأم أو الأب وغيرهم من أفراد الأسرة ، لذلك كان خاضعا للاجتهاد الشخصي والتقليد وتوارث التراث جيلا بعد جيل ، وباعتبار التعليم هدفاً من أهداف أدب الأطفال فقد استطاعت بلادنا وبإمكانياتها المتواضعة خلال فترة زمنية قصيرة أن تحقق مكاسب لها أهميتها في مجال تربية وثقافة الطفل.

أ / أحلام صالح عباس

### القرآن الكريم وعلاقته بأدب الأطفال

القرآن الكريم بالنسبة للأطفال سواء في اليمن أو في البلاد الإسلامية أو العربية هو أول النصوص الأدبية التي يتعاملونها ويتعلمونها منها آداب الأطفال المتعارف عليها عالمياً. وعن سؤال : هل يمكن اعتبار القرآن الكريم نصاً أدبياً مرقو للطفل؟ يجيب الأخ عبدالمجيد القاضي في كتابه أدب الطفل اليميني عن السؤال فيقول: « عن تجربة نعم وبرغم الإكراه والتشدد والقسوة التي يتعرض لها الطفل في البيت وفي الكتاب إضافة إلى صعوبة المادة وتراكمها المباشرة ، وكلها عوامل منفرة أخذاً بالقواعد التربوية الثابتة ، إلا أن تجاربنا في اليمن تؤكد أن الطفل يتقاد مع هذه العوامل إلى تلقي القرآن قراءة وكتابة وحفظاً ، بل ويفهم يتنامي مع تنامي في السن بصرف النظر عن التفاوت في القدرات . علماً بأن الطفل اليميني يبدأ في الأخذ من القرآن الكريم بمجرد بلوغه الرابعة ، أي في مطلع مرحلته الأولى القابلة للتلقي.»

إن الطفل والطفل اليميني بالذات وعلى مدى ثلاثة إلى أربعة أعوام هي الفترة القاسية التي يتختم بها الطفل القرآن الكريم يكون قد نهل من هذا المنهل اللغوي الكريم أكبر قاموس من المفردات اللغوية والتعابير البلاغية ، ومر على أحسن القصص التي يرخز بها القرآن الكريم إلى جانب تحليه بقدر كبير من مكارم الأخلاق التي تعلمها من القرآن الكريم والصبر والعظة والعبرة من قصص الأنبياء. ويوحي للطفل باليقين الدينية الصحيحة ويده على طريق الخير والنشر ويعرفه مواطن الصواب والخطأ . ومنزل السعادة والشقاوة . لذا يستطيع الطفل أن يستشعر بالاطمئنان والثقة عن خلال قراءته للقرآن الكريم.

### نشأة قصص الأطفال في اليمن

الطفل اليميني سواء في الأرياف أو في المدن بواسطة الحكايات المروية على لسان الجدات والأمهات عرف كما كبيرا من القصص الأدبية بما فيها العالمية مثل قصة « سندريلا» والمعروفة في اليمن بقصة « وريقة الحنة» وحكايات « ألف ليلة وليلة » و«كليلة ودمنة» وقصص الأنبياء. كل هذه القصص كانت تروى للأطفال في الليل وبأسلوب مؤثر ومشوق يعجز عنه رواة القصة الإبداعية بمؤثراتهم الصوتية.

ويتساءل الأستاذ عبدالمجيد القاضي « عن من لحن هذه الحكايات لهؤلاء النسوة الأميات اللاتي بالكاد يعرف بعضهن القراءة والكتابة إذ أن معظم القصص مأخوذة من التراث الإسلامي في القصص العالمي المدون ، ويحجب عن هذا السؤال بأن أجداننا كانوا يتاجرون بمنتجات يمنية ويسافرون بالبر والبحر إلى مختلف الأقطار العربية أو الأجنبية كدول آسيا الهند والصين» والدول الإفريقية واختلطوا بأناس من مختلف الجنسيات خلال سفر ياتهم فيجلسون للسمر والتسلياة ويتبادلون الحكايات والناوادر والأساطير والقصص المختلفة ويتعرفون على العادات والتقاليد والثقافات المختلفة وكانوا بالتالي يروونها للنساء عندما يعودون من سفرهم ، وبالتالي النساء يحكين هذه الحكايات لأطفالهن وجاراتهن وبالتالي تنتشر بين الناس عن طريق الرواية . لذلك لعبت هذه الحكايات دورا لا يستهان به في شحذ خيال الطفل ووجه لكل ما يتعلق بأعمال الخير وكرمه للأعمال الشريفة ومرتكبيها. إن لم يعرف الطفل اليميني القصص إلا ما وجد من قصص القرآن الكريم أو ما وجد في النصوص المدرسية التي اعتمدت على الوعظ والإرشاد أو القصص العالمية المترجمة مثل قصص المكتبة الخضراء

سطور

كتب / عادل محمد قائد

## كلمة حق

جيداً للفنانين القدامى الذين لم يسجل لهم التلفزيون أعمالاً ووضع عليها المناظر الطبيعية الممتازة وهذا من الجوانب التراثية والسياحية .. وكذا برنامج "سهرة الخيس" التي كانت تدخل إلى بيوتنا ضيفاً ونشاهد أجمل الأغاني التي يعدها ويخرجها المبدع أحمد مليكان.

وكلمة حق نقولها إن حسين باصليم قائد القناة دائماً يبحث عما يرضي المشاهد من برامج وكذا كل الكوادر للمنتادين خلف الأضواء .. ألف تحية وشكر على مجهودهم لتقديم الأحسن للمشاهدين في الداخل والخارج .. ونقول لهم مزيداً من البرامج في الخارطة البرمجية القادمة.

## همس حائر

فاطمة رشاد

استشعرت الكثير من الجراحات التي خلقت في قلبي كأن حلمها يكبر ويكبر كلما داويتها نبت جرح آخر أشده ألماً من الجرح الأول ..  
استشعرت الحزن في وجه من يأتي إلي ليتمنحني فرحاً زائفاً أضحك أمامه باصطناع وعندما يغادرني أتهار في أحزان جديدة أكثر ألماً.

